Emanuele Stefanori
e Michela Guida

L'amore ai tempi del supermercato

A2

ONLINE ITALIAN CLUB.COM

L'amore ai tempi del supermercato

di Michela Guida

e

Emanuele Stefanori

A simplified book for learners of Italian, published by OnlineItalianClub.com

Level A2 (Pre-intermediate)

© OnlineItalianClub.com 2015

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: grateful thanks to LOKA Indonesia for permission to use and adapt his original photo, licensed under Creative Commons Attribution- Share Alike 4.0 International license. The full original image can be found at Wikimedia Commons:
https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Colorful_Trolley.JPG

OnlineItalianClub.com is a trading name of Impararеonline Ltd. *info@impararеonline.co.uk*
Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW

Contenuti

1. Un dongiovanni....2
Glossario....2
Esercizio....2
2. Al supermercato....3
Glossario....3
Esercizio....3
3. L'incontro....4
Glossario....4
Esercizio....5
4. Perso tra i ricordi....6
Glossario....6
Esercizio....6
5. In cerca di Elisa....7
Glossario....7
Esercizio....7
6. Che disastro!....8
Glossario....8
Esercizio....9
7. Amore e altri guai....10
Glossario....10
Esercizio....11
8. Messaggi segreti....12
Glossario....12
Esercizio....13
Soluzioni....14

1. Un dongiovanni

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

"Sara... o forse no?... Sabrina?... Silvia?... sono sicuro che inizia con la S..."

È quasi mezzogiorno e Claudio si è alzato da poco. È in cucina e osserva un biglietto sul tavolo. C'è un numero di telefono e sotto "È stato fantastico! Chiamami!" Ma nessuna firma.

"Sandra?... Serena?..."

Claudio si passa una mano tra i capelli, attacca quel pezzo di carta al frigorifero e prova a ricordare.

Ieri sera è stato in un locale e ha conosciuto una ragazza. Hanno bevuto una bottiglia di vino e poi sono tornati a casa insieme. Di sicuro questa mattina lei è andata via mentre lui dormiva.

Quando accende il cellulare, trova altri quattro messaggi. Francesca, Chiara, Alessia e Valentina: tutte vogliono uscire con lui.

Bello, alto, biondo e soprattutto single, Claudio ha 35 anni e vive in un loft al centro di Roma. Nella vita ha due grandi passioni: il suo lavoro di architetto e le donne. Non ha mai avuto una vera storia d'amore, preferisce ancora fare il dongiovanni. Così, mentre si fa la doccia e si veste, Claudio pensa a quale ragazza invitare a cena.

Indossa una giacca e prende le chiavi di casa. Poi, si ferma e sorride.

"Sonia! Ecco come si chiama!"

Glossario

un biglietto: a note

dongiovanni: playboy, womanizer

indossa: he wears

sorride: he smiles

Esercizio

Vero o falso?

1. Claudio si è svegliato presto.
2. Claudio trova un biglietto sul frigorifero.
3. Una ragazza ha passato la notte con lui.
4. Adesso Claudio ha una storia d'amore.
5. Claudio vuole invitare a cena Sonia.

2. Al supermercato

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

È sera. Claudio esce dal suo studio e accende una sigaretta.

L'incontro con i clienti, una coppia di ricchi signori, è andato bene. L'uomo era soddisfatto del nuovo appartamento, la moglie invece non sembrava molto interessata al progetto, ma solo al giovane architetto davanti a lei.

Sono quasi le sei e Claudio deve ancora decidere con chi uscire.

“Forse Valentina”, pensa. “Ma no, Valentina ha i capelli rossi e gli occhi verdi, proprio come Sonia... Allora Francesca? È bionda, carina, simpatica... però... No, questa sera voglio una mora! Chiara o Alessia?”

Sta ancora riflettendo, quando vede un supermercato. Si ricorda che questa mattina il frigorifero era quasi vuoto. Se vuole preparare la cena, deve fare la spesa.

Inizia a girare per il negozio e a mettere prodotti nel carrello: uova, pane, latte, prosciutto, mozzarella, carne, insalata, pomodori, spinaci, mele, arance, vino...

Poi, mentre sta prendendo un pacco di zucchero, vede da lontano una giovane donna. È vicino al banco della frutta e sta scegliendo un cestino di fragole.

“Che gambe!”, pensa subito Claudio.

Glossario

non sembrava: she didn’t seem

una mora: a brunette, a dark-haired woman

fare la spesa: to shop for groceries

banco della frutta: fruit counter

cestino di fragole: basket of strawberries

Esercizio

Scegli l'articolo corretto

1. l' / le uova la / il pane la / il latte

2. il / lo prosciutto la / il carne la / l' insalata

3. i / gli pomodori i / gli spinaci l' / le arance

4. il / lo vino il / lo zucchero la / le fragole

3. L'incontro

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Osserva la ragazza mettere le fragole nel carrello e allontanarsi. Senza farsi notare, decide di rimanere nascosto.

“Però, è davvero bella! E che fisico!”

Dopo qualche secondo, Claudio si muove verso il banco frigo, ma non vede più nessuno. Dov'è andata la ragazza?

Inizia a guardarsi intorno e nota che adesso lei si trova al reparto della carne, dall’altra parte del supermercato.

A questo punto, Claudio decide di prendere l'iniziativa.

“Quasi quasi, stasera invito lei a cena...”, pensa mentre cerca una scusa per presentarsi.

Si avvicina e prende la prima cosa che trova nel freezer, un pacco di cotolette di pollo. Pronto a chiedere alla ragazza se secondo lei sono buone, sta per parlare ma... lei va via un'altra volta!

“Accidenti!”

Anche se per pochi secondi, Claudio vede il viso della ragazza. Subito prova una strana sensazione, ma non sa bene perché.

Così, sempre più curioso e attratto da lei, decide di fare un altro tentativo. Passa vicino allo scaffale del vino e prende due bottiglie a caso, per chiedere un suggerimento e finalmente iniziare una conversazione. Ma lei sta già pagando.

Claudio corre verso la cassa accanto. Uno di fronte all'altra, per un momento i suoi occhi si incrociano con quelli della ragazza. E il mondo intorno a lui si ferma improvvisamente.

“Ora ho capito! Ecco chi è!”

Glossario

carrello: cart / trolley

nascosto: hidden

reparto della carne: meat section

accidenti: damn!

scaffale: shelf

improvvisamente: suddenly

Esercizio

Completa le frasi

1. Inizia..... guardarsi intorno e nota che adesso lei si trova al reparto della carne.

a. per b. a c. da d. con

2. A questo punto, Claudio decide..... prendere l'iniziativa.

a. a b. su c. di d. in

3. Pronto a chiedere..... ragazza se secondo lei sono buone.

a. della b. sulla c. nella d. alla

4. Così, sempre più curioso e attratto..... lei

a. da b. con c. su d. per

5. Uno di fronte all'altra, per un momento i suoi occhi si incrociano..... quelli della ragazza.

a. con b. a c. di d. per

4. Perso tra i ricordi

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Era la fine degli anni '90, Claudio andava al Liceo Classico “Dante Alighieri”.

Elisa stava sempre al primo banco. Aveva i capelli lunghi e neri legati in una treccia, non si truccava quasi mai e si vestiva con jeans e maglioni molto larghi e colorati. Probabilmente non era la ragazza più carina della classe, ma a Claudio piaceva da morire. Anzi, era segretamente innamorato di lei. Già allora lui era famoso come il dongiovanni della scuola, aveva sempre tante ragazze e nessuna diceva mai di no. Ma Elisa era diversa.

Di fronte alla cassiera, con le bottiglie di vino in mano, Claudio ancora non dimentica quel giorno di tanti anni fa. Il giorno del suo unico appuntamento con lei.

Dovevano vedersi davanti al cinema Barberini alle otto. Lui era nervoso ed emozionato, aspettava lì con i biglietti già da quaranta minuti. Il film era una commedia romantica. Una scelta perfetta, pensava Claudio, anche perché sperava nel bacio finale. Ma Elisa, quel giorno, non è mai arrivata. E, per la prima e ultima volta, il cuore di Claudio è andato in pezzi.

Ora Claudio, perso tra i ricordi, rimane fermo a guardare quella ragazza, molto diversa adesso ma ancora così presente nella sua memoria.

“Insomma, vuole pagare oppure no?”

Glossario

liceo: high school

banco: school desk

da morire: unbelievably

appuntamento: date

il cuore è andato in pezzi: the heart was broken

Esercizio

Vero o falso?

1. Claudio andava a scuola con Elisa.
2. Elisa era la ragazza più bella della classe.
3. Claudio amava Elisa.
4. Claudio è andato al cinema con Elisa.
5. Claudio sperava di baciare Elisa.

5. In cerca di Elisa

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Elisa mette la spesa nelle buste ed esce dal supermercato. Claudio, con le bottiglie di vino in mano e la testa piena di ricordi, osserva la ragazza andare via.

“Allora, veloce! C'è la fila!”

Invece della treccia, ora ha i capelli corti. È truccata e al posto dei jeans porta dei pantaloni molto aderenti e le scarpe con i tacchi. Questa è Elisa oggi, una donna all'apparenza molto decisa e sicura di sé. E ancora più bella.

“Signore, mi ascolta? Sono venti euro!”, la cassiera adesso è davvero arrabbiata.

Di colpo, Claudio ritorna alla realtà. Paga il vino e prova a seguire Elisa. Fuori dal supermercato, si guarda intorno, ma lei è già sparita. In quel momento si accorge di avere in mano solo le bottiglie. “Accidenti, ho dimenticato la spesa nel carrello, che stupido!”

Mentre torna a casa, Claudio pensa che in qualche modo deve rivedere Elisa. Così, decide di tornare ogni sera alla stessa ora al supermercato, per provare a incontrare di nuovo l'unica donna che ha amato veramente in tutta la sua vita.

Glossario

buste: shopping bags

tacchi: heels

arrabbiata: angry

si accorge: he notices

Esercizio

Metti in ordine le frasi

1. di vino in mano / osserva la ragazza andare / e la testa piena di ricordi / Claudio, con le bottiglie

2. e sicura di sé / una donna all'apparenza / Questa è Elisa oggi , / molto decisa

3. ma lei è già sparita. / Fuori dal supermercato, / intorno, / si guarda

4. la spesa nel carrello, / ho dimenticato / , che stupido!” /“Accidenti

5. alla stessa ora al supermercato / l'unica donna che ha mai amato nella sua vita / per provare a incontrare di nuovo / Così decide di tornare ogni sera

6. Che disastro!

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Passano i giorni e alle 6 Claudio è sempre lì, in quel supermercato.

Fa lo stesso giro ogni volta, mette poche cose nel carrello, osserva le altre persone e va a pagare.

Tutte le sere.

Sono già due settimane che non esce con una ragazza, i suoi pensieri sono solo per Elisa.

“Forse non viene più”, pensa a volte demoralizzato.

È diventato quasi una celebrità tra i clienti abituali. Le signore anziane ormai sanno chi è e parlano solo di lui, di quel bel ragazzo triste che cerca disperato la donna dei suoi desideri.

E così, in un anonimo martedì sera, quando ha perso quasi la speranza, Claudio sente una voce alle sue spalle. Una vecchietta afferra il suo braccio e con l'altra mano indica una persona vicino ai detersivi.

“È lei! È lei! Corri!”

Sì, è veramente Elisa, la signora aveva ragione! La ragazza prende qualcosa dallo scaffale e scompare dalla vista di Claudio.

“No! Un'altra volta! Dov'è andata adesso?”

Eccitato e con la testa fra le nuvole, Claudio inizia a correre con il carrello, senza guardare bene cosa c'è intorno. Mentre gira l'angolo, però, perde il controllo e colpisce una montagna di pacchi di pasta in offerta.

Che disastro! Claudio cade in terra e tutta la pasta finisce sopra di lui! Tra spaghetti e maccheroni, prova a rialzarsi, ma Elisa è già lontana.

Glossario

speranza: hope

spalle: shoulders

vecchietta: little old woman

afferra: she grabs

detersivi: detergents

con la testa fra le nuvole: with his head in the clouds

angolo: corner

colpisce: he hits

Esercizio

Completa le frasi

1. Osserva le altre persone e va..... pagare.

a. per b. di c. con d. a

2. I suoi pensieri sono solo..... Elisa.

a. di b. con c. per d. da

3. La ragazza prende qualcosa..... scaffale.

a. dello b. sullo c. nello d. dallo

4. Claudio inizia..... correre con il carrello.

a. di b. a c. con d. su

5. Tra spaghetti e maccheroni prova..... rialzarsi.

a. di b. per c. su d. a

7. Amore e altri guai

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Claudio torna a casa felice, perché finalmente ha rivisto Elisa. Anche se ha dovuto pagare 87 euro per i pacchi di pasta che ha rotto!

Continua perciò ad andare al supermercato ogni sera, sempre alla stessa ora.

Passano solo pochi giorni ed Elisa è di nuovo lì. Claudio non crede ai suoi occhi. Lei è davvero bellissima, con il suo vestito a fiori e gli stivali neri.

“Non posso più sbagliare!”, pensa Claudio.

Per non fare altri disastri, lascia il carrello e grida da lontano.

“Elisa!”, ma la ragazza non si gira.

“Elisa!”, chiama di nuovo, mentre inizia a correre.

Questa volta, però, si gira una signora molto grassa. Claudio si ferma perché non può passare.

“Elisa! Elisa!”, grida ancora.

“Sì, sono io!”, risponde la donna mentre si avvicina. Poi, improvvisamente, abbraccia Claudio con grande forza.

“Amore mio! Finalmente!”

“Ma signora... cosa fa?”, domanda lui sorpreso, imbarazzato e anche un po' spaventato.

“Sono molti giorni che vengo qui, in questo supermercato... solo per te, amore mio! Sei bellissimo!”, esclama la donna mentre inizia a baciare il ragazzo. “E adesso finalmente hai chiamato il mio nome!”

“No, signora, io non volevo chiamare lei, ma un'altra Elisa!... No no, i baci no! Basta!... Aiuto! Voglio andare via!”

Ma alla grassa signora non interessano le parole di Claudio, infatti continua a stare abbracciata a lui, a baciare il suo viso e a gridare “amore mio! amore mio!”

Claudio prova a scappare, ma non può muoversi. In pochi secondi, la bizzarra dichiarazione d'amore attira l'attenzione dei clienti e anche del direttore del supermercato, che arriva subito a vedere cosa è successo.

L'unica persona che sembra non accorgersi di niente, è la vera Elisa.

Glossario

guai: trouble

stivali: boots

sbagliare: to get wrong

non posso più sbagliare: I can't get it wrong again!

grida: he shouts

abbraccia: she embraces

spaventato: scared

attira l'attenzione: it attracts the attention

Esercizio

Completa le frasi

1. Claudio non.... ai suoi occhi.

a. pensa b. vede c. crede d. sente

2. "Sì, sono io!"..... la donna mentre si avvicina.

a. parla b. risponde c. prende d. legge

3. Ma alla grassa signora non..... le parole di Claudio.

a. sentono b. urlano c. corrono d. interessano

4. Claudio..... a scappare

a. dice b. ride c. tenta d. prova

5. L'unica persona che..... non accorgersi di niente, è la vera Elisa.

a. capisce b. sembrano c. sembra d. capiscono

8. Messaggi segreti

listen to this story at: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/lamore-ai-tempi-del

Non solo i clienti, ma anche i dipendenti e soprattutto il direttore del supermercato hanno imparato a conoscere Claudio.

“Adesso basta! Questa è l'ultima volta che lei viene qui!”

“Ma non è colpa mia...”, prova a giustificarsi il giovane architetto.

“Non mi interessa! Tutte le volte lei crea situazioni imbarazzanti!”, grida il direttore furioso.

“Ma la signora…”

“Lei viene qui solo per molestare le mie clienti! Adesso basta o chiamo la polizia!”

E mentre la signora piange e continua a gridare “Amore mio! Amore mio! Perché?”, Claudio è prigioniero nell'ufficio del direttore. Un addetto alla sicurezza, dall'aria molto cattiva, è di guardia sulla porta.

Triste e rassegnato, ancora una volta vede Elisa uscire dal supermercato, senza poter fare niente.

Dopo dieci minuti di proteste e giustificazioni, il gorilla della sicurezza accompagna Claudio alla porta. Senza speranza, lui si guarda intorno, ma ovviamente non c'è traccia di Elisa. Prova ad andare verso il parcheggio del supermercato, ma non trova nessuno. Lei è andata via. Claudio è sicuro che ormai questa romantica e sfortunata avventura è finita. L'avventura di un uomo completamente ignorato dalla donna dei suoi sogni.

E proprio quando Claudio, depresso, decide di tornare a casa, si avvicina un’altra vecchietta.

“Una bella ragazza ha lasciato questo per te!” dice la simpatica signora, mentre sorride al giovane.

Con calma, Claudio apre un biglietto di carta. E in modo inaspettato, i suoi occhi tornano a brillare.

“Vedo che certe cose non cambiano mai! Domenica alle tre e mezza, al bar di fronte al cinema Barberini, ti aspetto per un caffè... se prometti di non rovesciare anche quello! Elisa”.

Glossario

non è colpa mia: it’s not my fault

addetto alla sicurezza: store detective

accompagna: he goes with

traccia: trace

brillare: to shine

rovesciare: to spill

Esercizio

Vero o falso?

1. Il direttore dice a Claudio di non tornare più.
2. Claudio parla con il direttore vicino all'uscita.
3. Claudio trova Elisa fuori dal supermercato.
4. La cassiera dà a Claudio un biglietto.
5. Elisa invita Claudio a prendere un caffè.

Soluzioni

Capitolo 1

1. F 2. F 3. V 4. F 5. F

Capitolo 2

1. le - il - il

2. il - la - l'

3. i - gli - le

4. il - lo - le

Capitolo 3

1. b 2. c 3. d 4. a 5. a

Capitolo 4

1. V 2. F 3. V 4. F 5.V

Capitolo 5

1. Claudio, con le bottiglie di vino in mano e la testa piena di ricordi, osserva la ragazza andare via.

2. Questa è Elisa oggi, una donna all'apparenza molto decisa e sicura di sé.

3. Fuori dal supermercato, si guarda intorno, ma lei è già sparita.

4. “Accidenti, ho dimenticato la spesa nel carrello, che stupido!”

5. Così, decide di tornare ogni sera alla stessa ora al supermercato, per provare a incontrare di nuovo l'unica donna che ha amato veramente in tutta la sua vita.

Capitolo 6

1. d 2. c 3. d 4. c 5.d

Capitolo 7

1. c 2. b 3. d 4. d 5. c

Capitolo 8

1. V 2.F 3. F 4. F 5. V